Дополнительное соглашение № 1 к Контракту № 158/3 от «14» июля 2021 г.



Общество с отраниченной ответственностью «Завод Энергетического Оборудования» (Украина), именуемое в дальнейшем «Поставщию», в лице директора Прудченко А.А., действующего на основании Устава, с одной стороны, и Государственное Унитарное Предприятие «Водоснабжение и водоотведение», именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице Генерального директора Ботнарь В.П., действующего на основании Устава, с другой стороны, в дальнейшем вместе именуются «Стороны», заключили настоящее Дополнительное соглашение № 1 к Контракту № 158/3 от 14.07.2021 г. о нижеследующем:

1. Стороны пришли к взаимному соглашению о внесении следующих изменений в Контракт № 158/3 от 14.07.2021г.:

1.1. Пункт 2.5. изложить в следующей редакции: Расчеты по настоящему контракту за каждую партию Товара производятся в иностранной валюте, указанной Поставщиком, с привязкой к официальному курсу национального банка Поставщика, путем перечисления денежных средств на расчетный счет UA83 3808 0500 0000 0026 0066 8116 4 наименование банка/Name of the bank: Joint Stock Company Raiffeisen Bank Aval, Leskova street.9, KYIV city, Ukraine в размере 50 % от стоимости заявленной к поставке партии Товара, зафиксированной в товарно-транспортной накладной и счете на оплату. Окончательный расчет за партию Товара производится по факту ее поставки в течении 5 (пять) рабочих дней с момента поставки в порядке, определённом настоящим пунктом.

изложить в следующей редакции:

ООО «ЗАВОД ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ»

51200, Украина, Днепропетровская обл. г. Новомосковск, ул. 3. Белой, д.156, оф. 8/5.

БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ:

Наименование предприятия/ Company Name:

ООО «ЗАВОД ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ» / LLC " FACTORY POWER EOUIPMENT".

Счет предприятия в банке/The bank account of the company:

UA83 3808 0500 0000 0026 0066 8116 4

Наименование банка/Name of the bank:

Joint Stock Company Raiffeisen Bank Aval.

Leskova street.9, KYIV city, Ukraine

SWIFT Code банка/Bank SWIFT Code: AVALUAUKXXX.

БАНКИ-КОРРЕСПОНДЕНТЫ/CORRESPONDENT BANKS

Счет в банке-корреспонденте/Account in the correspondent bank 55.022.305

SWIFT Code банка-корреспондента/SWIFT-code of the correspondent bank: RZBAAT WWXXX, Банк-корреспондент/correspondent bank: Raiffeisen Bank International AG, AM STADTPARK 9

2. Настоящее Дополнительное соглашение № 1 к Контракту № 158/3 от 14.07.2021 г., вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и является неотъемлемой частью Контракта № № 158/3 от 14.07.2021 г.

3. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Дополнительным соглашением №1 Стороны руководствуются условиями Контракта № 158/3 от 14.07.2021 г.

4. Настоящее Дополнительное соглашение № 1 составлено на русском языке в 2-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

5. Юридические адреса, банковские реквизиты и подписи сторои:

поставщик:

ООО «ЗАВОД ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ»

51200, Украина, Днепропетровская обл. г. Новомосковск, ул. 3. Белой, д.156, оф. 8/5.

БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ:

LLC "FACTORY POWER EQUIPMENT".

Счет предприятия в банке/The bank account of the company:

UA83 3808 0500 0000 0026 0066 8116 4

Наименование банка/Name of the bank:

Joint Stock Company Raiffeisen Bank Aval,

Leskova street.9, KYIV city, Ukraine.

SWIFT Code банка/Bank SWIFT Code: AVALUAUKXXX.

Счет в банке-корреспонденте/Account in the correspondent bank 55.022.305.

SWIFT Code банка-корреспондента: RZBAAT WWXXX.

Банк-корреспондент/correspondent bank

Raiffeisen Bank International AG, AM STADTPARK 9.

ПОКУПАТЕЛЬ:

ГУП «Водоснабжение и водоотведение»

МД-3300, г. Тирасполь, ул. Луначарского, 9

Официальный сайт: www.vodokanal-pmr.com

Банковские реквизиты:

Intermediary institution: BANK ICNC (JSC)

MOSCOW, RUSSIA БАНК-КОРРЕСПОНДЕНТ: SWIFT: ICBKRUMM.

В.П. Ботнарь

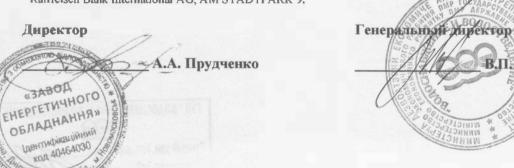
Beneficiary/Получатель: ZAO

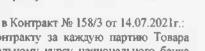
PRIDNESTROVSKIY SBERBANK

TIRASPOL.MOLDOVA

ACC: 301118405000 0000 024

тел/факс 0 (533) 93397





12

28 comon 2021 a

1.2. В параграфе 11, «АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:» адрес и банковские реквизиты Поставщика